

工商日報

中華民國僑務委員會登記證台新字第壹零壹號

THE KUNG SHEUNG
DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
電話：二五七五
電報掛號：二五七五

本報今日出紙三大張仍售壹毫
印務及印務
同公限有印務工
承印中西文字
地址：中環德輔道中
電話：二五七五

在高峯會議前夕 蘇加強反美運動

蘇各地工廠機關整日舉行反美集會 美使館接到函電數千指摘飛機事件

【莫斯科十四日電】蘇聯各地工廠、機關、學校、團體，在蘇聯最高蘇維埃會議開幕前夕，紛紛舉行反美集會，高呼「打倒美帝國主義」、「蘇聯萬歲」等口號。據悉，美使館在過去二十四小時內，共接到來自蘇聯各地的函電數千件，指責美國在飛機事件中採取敵對態度，並要求美國政府立即停止對蘇聯的經濟封鎖。

蘇聯利用美機事件 對挪威日巴等國 不斷施以恐嚇政策

挪威拒絕起飛美機上對蘇提出保證 美飛機飛越蘇聯領空

【莫斯科十四日電】蘇聯政府利用美機事件，對挪威、日本、瑞典等國不斷施以恐嚇政策。據悉，蘇聯方面已要求挪威政府保證，美機不得飛越蘇聯領空，否則將採取必要措施。挪威政府已拒絕此項要求，並表示將維護其領空主權。此外，蘇聯方面還指責美機在蘇聯領空內進行偵察活動，並要求美國政府對此作出解釋。

美飛機飛越蘇聯領空 為拍攝巨型火前照片

【莫斯科十四日電】據蘇聯官方消息，美機在蘇聯領空內飛行，其目的在於拍攝蘇聯巨型火前（即核子彈）的照片。蘇聯方面對此表示強烈不滿，並指責美國政府企圖通過此種方式，對蘇聯進行威脅和挑釁。蘇聯政府已要求美國政府立即停止此種行為，並對美機飛行員採取嚴厲措施。

我向美國提出警告 如高峯會議涉及台灣 我政府決不受約束

【台北十四日電】中華民國政府外交部發言人今日向美國提出警告，表示如果高峯會議涉及台灣問題，我政府決不受任何約束。發言人指出，台灣是中國領土的一部分，任何涉及台灣的問題都必須在一個中國原則下進行處理。我政府將堅定維護國家主權和領土完整，絕不允許任何損害台灣利益的行為。

萬元餘海最新唐樓可開五廳房
租幼電齊即可入伙各路巴士經過
月租百餘元起(租約均可)
地址：土瓜灣海濱街28至32號
(即海心廟對面)
接洽：中環怡和大廈八十六號
電話：三〇五八九 假期：八四八六七

哈里曼指出 老克恐懼艾克訪蘇 對蘇人發生影響

【紐約十四日電】美國國務院官員哈里曼今日指出，蘇聯領導人老克（即赫魯曉夫）對艾森豪威爾總統訪蘇感到恐懼，並擔心這會對蘇聯人民產生負面影響。哈里曼表示，艾克訪蘇將向蘇聯人民展示美國的力量和民主制度，這將對蘇聯的宣傳戰產生重大打擊。

蘇聯提出抗議 美機飛越蘇聯領空

【莫斯科十四日電】蘇聯政府今日向美國提出正式抗議，指責美機飛越蘇聯領空，嚴重侵犯了蘇聯的主權。蘇聯方面要求美國政府立即停止此種行為，並對美機飛行員採取嚴厲措施。蘇聯政府還表示，將對任何再次侵犯蘇聯領空的行為採取必要措施。

莫斯利電台廣播 發表鮑華斯談話 說「承認」做間諜

【倫敦十四日電】莫斯利電台今日廣播了鮑華斯（即麥克唐納）的談話，其中鮑華斯承認自己曾擔任間諜。鮑華斯表示，他是在被迫的情況下擔任間諜的，並對自己的行為表示後悔。此項談話引起了國際社會的廣泛關注，並引發了對鮑華斯行為的調查。

蘇聯潛艇巨艘 在太平洋活動

【莫斯科十四日電】蘇聯政府今日宣佈，蘇聯潛艇巨艘在太平洋海域進行活動，以展示蘇聯的海軍實力。蘇聯方面表示，此項活動旨在向國際社會展示蘇聯在太平洋地區的防禦能力，並對任何威脅蘇聯安全的行為發出警告。

蘇聯提出抗議 美機飛越蘇聯領空

【莫斯科十四日電】蘇聯政府今日向美國提出正式抗議，指責美機飛越蘇聯領空，嚴重侵犯了蘇聯的主權。蘇聯方面要求美國政府立即停止此種行為，並對美機飛行員採取嚴厲措施。蘇聯政府還表示，將對任何再次侵犯蘇聯領空的行為採取必要措施。

蘇聯提出抗議 美機飛越蘇聯領空

【莫斯科十四日電】蘇聯政府今日向美國提出正式抗議，指責美機飛越蘇聯領空，嚴重侵犯了蘇聯的主權。蘇聯方面要求美國政府立即停止此種行為，並對美機飛行員採取嚴厲措施。蘇聯政府還表示，將對任何再次侵犯蘇聯領空的行為採取必要措施。

傳美官員已奉令
停止談U-1機事
艾克赴法前擬發聲明亦取消
【華盛頓十四日電】據美國官方消息，美國政府已下令停止與蘇聯關於U-1飛機事件的談判。此外，艾森豪威爾總統在赴法國前擬發表的聲明亦已取消。此舉被視為美國在該事件上的立場發生了重大轉變。

明日舉行 接收典禮

【華盛頓十四日電】美國政府今日宣佈，將於明日舉行接收典禮，以慶祝美國在太平洋地區的軍事勝利。典禮將由艾森豪威爾總統主持，並邀請各國代表參加。此項典禮旨在展示美國在太平洋地區的強大實力，並對在戰爭中做出貢獻的將士表示敬意。

美國人民對美援反應 在進行直接調查

【華盛頓十四日電】美國政府今日宣佈，將對美國人民對美援反應進行直接調查。調查旨在了解美國人民對美援政策的看法，並根據調查結果調整美援政策。政府表示，將重視美國人民的意見，並確保美援政策符合美國的利益。

母臨渴掘井 宜未雨綢繆

【華盛頓十四日電】美國政府今日提醒公眾，應做好防範措施，以應對可能發生的緊急情況。政府建議公眾儲備糧食、藥品等必需品，並制定緊急疏散計劃。此舉旨在提高公眾的自衛能力，並確保在緊急情況下能夠迅速應對。

德國金牌 蜜冰精

使你筆使你記使你
思想似神經力補充
靈敏聲鎮靜體力
廿歲或以下者可服童庄
每盒仍附送兩用旅行袋

大昌百貨公司

幕開天今

朱朝欽先生
董之英先生
梁君麗小姐
剪綵

光臨指導

並設雞尾酒會敬候

〈貨百球環辦總〉
待優價特·念紀幕開

號六十八街昌南步水深龍九：址地

幸福大樓

請特別注意 本大樓
優待已久 出售已多
九折優待限本月二十五日為止

分層出售 分期付款
售價由100元起
新穎洋樓年期九九九年
空氣清新 環境幽雅
旺中帶靜 交通方便
設計：一兩房兩廳兩廁兩廚

地址：北角英皇道都城戲院後面

大元置業有限公司經售

樓付道中歷山大厦一〇二室
接洽：電話：三四一六八
地址：北角燕道十二號地下
電話：七〇八八九、七四三七五

已達到五種 全部工程於本年內完成
所餘無多 欲購從速

香港政府公告

為聘請公務員事
（一）姓名：（二）學歷：（三）年齡：（四）其他：
（五）學歷：（六）學歷：（七）學歷：（八）學歷：
（九）學歷：（十）學歷：（十一）學歷：（十二）學歷：
（十三）學歷：（十四）學歷：（十五）學歷：（十六）學歷：
（十七）學歷：（十八）學歷：（十九）學歷：（二十）學歷：
（二十一）學歷：（二十二）學歷：（二十三）學歷：（二十四）學歷：
（二十五）學歷：（二十六）學歷：（二十七）學歷：（二十八）學歷：
（二十九）學歷：（三十）學歷：（三十一）學歷：（三十二）學歷：
（三十三）學歷：（三十四）學歷：（三十五）學歷：（三十六）學歷：
（三十七）學歷：（三十八）學歷：（三十九）學歷：（四十）學歷：
（四十一）學歷：（四十二）學歷：（四十三）學歷：（四十四）學歷：
（四十五）學歷：（四十六）學歷：（四十七）學歷：（四十八）學歷：
（四十九）學歷：（五十）學歷：（五十一）學歷：（五十二）學歷：
（五十三）學歷：（五十四）學歷：（五十五）學歷：（五十六）學歷：
（五十七）學歷：（五十八）學歷：（五十九）學歷：（六十）學歷：
（六十一）學歷：（六十二）學歷：（六十三）學歷：（六十四）學歷：
（六十五）學歷：（六十六）學歷：（六十七）學歷：（六十八）學歷：
（六十九）學歷：（七十）學歷：（七十一）學歷：（七十二）學歷：
（七十三）學歷：（七十四）學歷：（七十五）學歷：（七十六）學歷：
（七十七）學歷：（七十八）學歷：（七十九）學歷：（八十）學歷：
（八十一）學歷：（八十二）學歷：（八十三）學歷：（八十四）學歷：
（八十五）學歷：（八十六）學歷：（八十七）學歷：（八十八）學歷：
（八十九）學歷：（九十）學歷：（九十一）學歷：（九十二）學歷：
（九十三）學歷：（九十四）學歷：（九十五）學歷：（九十六）學歷：
（九十七）學歷：（九十八）學歷：（九十九）學歷：（一百）學歷：
（一百零一）學歷：（一百零二）學歷：（一百零三）學歷：（一百零四）學歷：
（一百零五）學歷：（一百零六）學歷：（一百零七）學歷：（一百零八）學歷：
（一百零九）學歷：（一百一十）學歷：（一百一十一）學歷：（一百一十二）學歷：
（一百一十三）學歷：（一百一十四）學歷：（一百一十五）學歷：（一百一十六）學歷：
（一百一十七）學歷：（一百一十八）學歷：（一百一十九）學歷：（一百二十）學歷：
（一百二十一）學歷：（一百二十二）學歷：（一百二十三）學歷：（一百二十四）學歷：
（一百二十五）學歷：（一百二十六）學歷：（一百二十七）學歷：（一百二十八）學歷：
（一百二十九）學歷：（一百三十）學歷：（一百三十一）學歷：（一百三十二）學歷：
（一百三十三）學歷：（一百三十四）學歷：（一百三十五）學歷：（一百三十六）學歷：
（一百三十七）學歷：（一百三十八）學歷：（一百三十九）學歷：（一百四十）學歷：
（一百四十一）學歷：（一百四十二）學歷：（一百四十三）學歷：（一百四十四）學歷：
（一百四十五）學歷：（一百四十六）學歷：（一百四十七）學歷：（一百四十八）學歷：
（一百四十九）學歷：（一百五十）學歷：（一百五十一）學歷：（一百五十二）學歷：
（一百五十三）學歷：（一百五十四）學歷：（一百五十五）學歷：（一百五十六）學歷：
（一百五十七）學歷：（一百五十八）學歷：（一百五十九）學歷：（一百六十）學歷：
（一百六十一）學歷：（一百六十二）學歷：（一百六十三）學歷：（一百六十四）學歷：
（一百六十五）學歷：（一百六十六）學歷：（一百六十七）學歷：（一百六十八）學歷：
（一百六十九）學歷：（一百七十）學歷：（一百七十一）學歷：（一百七十二）學歷：
（一百七十三）學歷：（一百七十四）學歷：（一百七十五）學歷：（一百七十六）學歷：
（一百七十七）學歷：（一百七十八）學歷：（一百七十九）學歷：（一百八十）學歷：
（一百八十一）學歷：（一百八十二）學歷：（一百八十三）學歷：（一百八十四）學歷：
（一百八十五）學歷：（一百八十六）學歷：（一百八十七）學歷：（一百八十八）學歷：
（一百八十九）學歷：（一百九十）學歷：（一百九十一）學歷：（一百九十二）學歷：
（一百九十三）學歷：（一百九十四）學歷：（一百九十五）學歷：（一百九十六）學歷：
（一百九十七）學歷：（一百九十八）學歷：（一百九十九）學歷：（二百）學歷：
（二百零一）學歷：（二百零二）學歷：（二百零三）學歷：（二百零四）學歷：
（二百零五）學歷：（二百零六）學歷：（二百零七）學歷：（二百零八）學歷：
（二百零九）學歷：（二百一十）學歷：（二百一十一）學歷：（二百一十二）學歷：
（二百一十三）學歷：（二百一十四）學歷：（二百一十五）學歷：（二百一十六）學歷：
（二百一十七）學歷：（二百一十八）學歷：（二百一十九）學歷：（二百二十）學歷：
（二百二十一）學歷：（二百二十二）學歷：（二百二十三）學歷：（二百二十四）學歷：
（二百二十五）學歷：（二百二十六）學歷：（二百二十七）學歷：（二百二十八）學歷：
（二百二十九）學歷：（二百三十）學歷：（二百三十一）學歷：（二百三十二）學歷：
（二百三十三）學歷：（二百三十四）學歷：（二百三十五）學歷：（二百三十六）學歷：
（二百三十七）學歷：（二百三十八）學歷：（二百三十九）學歷：（二百四十）學歷：
（二百四十一）學歷：（二百四十二）學歷：（二百四十三）學歷：（二百四十四）學歷：
（二百四十五）學歷：（二百四十六）學歷：（二百四十七）學歷：（二百四十八）學歷：
（二百四十九）學歷：（二百五十）學歷：（二百五十一）學歷：（二百五十二）學歷：
（二百五十三）學歷：（二百五十四）學歷：（二百五十五）學歷：（二百五十六）學歷：
（二百五十七）學歷：（二百五十八）學歷：（二百五十九）學歷：（二百六十）學歷：
（二百六十一）學歷：（二百六十二）學歷：（二百六十三）學歷：（二百六十四）學歷：
（二百六十五）學歷：（二百六十六）學歷：（二百六十七）學歷：（二百六十八）學歷：
（二百六十九）學歷：（二百七十）學歷：（二百七十一）學歷：（二百七十二）學歷：
（二百七十三）學歷：（二百七十四）學歷：（二百七十五）學歷：（二百七十六）學歷：
（二百七十七）學歷：（二百七十八）學歷：（二百七十九）學歷：（二百八十）學歷：
（二百八十一）學歷：（二百八十二）學歷：（二百八十三）學歷：（二百八十四）學歷：
（二百八十五）學歷：（二百八十六）學歷：（二百八十七）學歷：（二百八十八）學歷：
（二百八十九）學歷：（二百九十）學歷：（二百九十一）學歷：（二百九十二）學歷：
（二百九十三）學歷：（二百九十四）學歷：（二百九十五）學歷：（二百九十六）學歷：
（二百九十七）學歷：（二百九十八）學歷：（二百九十九）學歷：（三百）學歷：
（三百零一）學歷：（三百零二）學歷：（三百零三）學歷：（三百零四）學歷：
（三百零五）學歷：（三百零六）學歷：（三百零七）學歷：（三百零八）學歷：
（三百零九）學歷：（三百一十）學歷：（三百一十一）學歷：（三百一十二）學歷：
（三百一十三）學歷：（三百一十四）學歷：（三百一十五）學歷：（三百一十六）學歷：
（三百一十七）學歷：（三百一十八）學歷：（三百一十九）學歷：（三百二十）學歷：
（三百二十一）學歷：（三百二十二）學歷：（三百二十三）學歷：（三百二十四）學歷：
（三百二十五）學歷：（三百二十六）學歷：（三百二十七）學歷：（三百二十八）學歷：
（三百二十九）學歷：（三百三十）學歷：（三百三十一）學歷：（三百三十二）學歷：
（三百三十三）學歷：（三百三十四）學歷：（三百三十五）學歷：（三百三十六）學歷：
（三百三十七）學歷：（三百三十八）學歷：（三百三十九）學歷：（三百四十）學歷：
（三百四十一）學歷：（三百四十二）學歷：（三百四十三）學歷：（三百四十四）學歷：
（三百四十五）學歷：（三百四十六）學歷：（三百四十七）學歷：（三百四十八）學歷：
（三百四十九）學歷：（三百五十）學歷：（三百五十一）學歷：（三百五十二）學歷：
（三百五十三）學歷：（三百五十四）學歷：（三百五十五）學歷：（三百五十六）學歷：
（三百五十七）學歷：（三百五十八）學歷：（三百五十九）學歷：（三百六十）學歷：
（三百六十一）學歷：（三百六十二）學歷：（三百六十三）學歷：（三百六十四）學歷：
（三百六十五）學歷：（三百六十六）學歷：（三百六十七）學歷：（三百六十八）學歷：
（三百六十九）學歷：（三百七十）學歷：（三百七十一）學歷：（三百七十二）學歷：
（三百七十三）學歷：（三百七十四）學歷：（三百七十五）學歷：（三百七十六）學歷：
（三百七十七）學歷：（三百七十八）學歷：（三百七十九）學歷：（三百八十）學歷：
（三百八十一）學歷：（三百八十二）學歷：（三百八十三）學歷：（三百八十四）學歷：
（三百八十五）學歷：（三百八十六）學歷：（三百八十七）學歷：（三百八十八）學歷：
（三百八十九）學歷：（三百九十）學歷：（三百九十一）學歷：（三百九十二）學歷：
（三百九十三）學歷：（三百九十四）學歷：（三百九十五）學歷：（三百九十六）學歷：
（三百九十七）學歷：（三百九十八）學歷：（三百九十九）學歷：（四百）學歷：
（四百零一）學歷：（四百零二）學歷：（四百零三）學歷：（四百零四）學歷：
（四百零五）學歷：（四百零六）學歷：（四百零七）學歷：（四百零八）學歷：
（四百零九）學歷：（四百一十）學歷：（四百一十一）學歷：（四百一十二）學歷：
（四百一十三）學歷：（四百一十四）學歷：（四百一十五）學歷：（四百一十六）學歷：
（四百一十七）學歷：（四百一十八）學歷：（四百一十九）學歷：（四百二十）學歷：
（四百二十一）學歷：（四百二十二）學歷：（四百二十三）學歷：（四百二十四）學歷：
（四百二十五）學歷：（四百二十六）學歷：（四百二十七）學歷：（四百二十八）學歷：
（四百二十九）學歷：（四百三十）學歷：（四百三十一）學歷：（四百三十二）學歷：
（四百三十三）學歷：（四百三十四）學歷：（四百三十五）學歷：（四百三十六）學歷：
（四百三十七）學歷：（四百三十八）學歷：（四百三十九）學歷：（四百四十）學歷：
（四百四十一）學歷：（四百四十二）學歷：（四百四十三）學歷：（四百四十四）學歷：
（四百四十五）學歷：（四百四十六）學歷：（四百四十七）學歷：（四百四十八）學歷：
（四百四十九）學歷：（四百五十）學歷：（四百五十一）學歷：（四百五十二）學歷：
（四百五十三）學歷：（四百五十四）學歷：（四百五十五）學歷：（四百五十六）學歷：
（四百五十七）學歷：（四百五十八）學歷：（四百五十九）學歷：（四百六十）學歷：
（四百六十一）學歷：（四百六十二）學歷：（四百六十三）學歷：（四百六十四）學歷：
（四百六十五）學歷：（四百六十六）學歷：（四百六十七）學歷：（四百六十八）學歷：
（四百六十九）學歷：（四百七十）學歷：（四百七十一）學歷：（四百七十二）學歷：
（四百七十三）學歷：（四百七十四）學歷：（四百七十五）學歷：（四百七十六）學歷：
（四百七十七）學歷：（四百七十八）學歷：（四百七十九）學歷：（四百八十）學歷：
（四百八十一）學歷：（四百八十二）學歷：（四百八十三）學歷：（四百八十四）學歷：
（四百八十五）學歷：（四百八十六）學歷：（四百八十七）學歷：（四百八十八）學歷：
（四百八十九）學歷：（四百九十）學歷：（四百九十一）學歷：（四百九十二）學歷：
（四百九十三）學歷：（四百九十四）學歷：（四百九十五）學歷：（四百九十六）學歷：
（四百九十七）學歷：（四百九十八）學歷：（四百九十九）學歷：（五百）學歷：
（五百零一）學歷：（五百零二）學歷：（五百零三）學歷：（五百零四）學歷：
（五百零五）學歷：（五百零六）學歷：（五百零七）學歷：（五百零八）學歷：
（五百零九）學歷：（五百一十）學歷：（五百一十一）學歷：（五百一十二）學歷：
（五百一十三）學歷：（五百一十四）學歷：（五百一十五）學歷：（五百一十六）學歷：
（五百一十七）學歷：（五百一十八）學歷：（五百一十九）學歷：（五百二十）學歷：
（五百二十一）學歷：（五百二十二）學歷：（五百二十三）學歷：（五百二十四）學歷：
（五百二十五）學歷：（五百二十六）學歷：（五百二十七）學歷：（五百二十八）學歷：
（五百二十九）學歷：（五百三十）學歷：（五百三十一）學歷：（五百三十二）學歷：
（五百三十三）學歷：（五百三十四）學歷：（五百三十五）學歷：（五百三十六）學歷：
（五百三十七）學歷：（五百三十八）學歷：（五百三十九）學歷：（五百四十）學歷：
（五百四十一）學歷：（五百四十二）學歷：（五百四十三）學歷：（五百四十四）學歷：
（五百四十五）學歷：（五百四十六）學歷：（五百四十七）學歷：（五百四十八）學歷：
（五百四十九）學歷：（五百五十）學歷：（五百五十一）學歷：（五百五十二）學歷：
（五百五十三）學歷：（五百五十四）學歷：（五百五十五）學歷：（五百五十六）學歷：
（五百五十七）學歷：（五百五十八）學歷：（五百五十九）學歷：（五百六十）學歷：
（五百六十一）學歷：（五百六十二）學歷：（五百六十三）學歷：（五百六十四）學歷：
（五百六十五）學歷：（五百六十六）學歷：（五百六十七）學歷：（五百六十八）學歷：
（五百六十九）學歷：（五百七十）學歷：（五百七十一）學歷：（五百七十二）學歷：
（五百七十三）學歷：（五百七十四）學歷：（五百七十五）學歷：（五百七十六）學歷：
（五百七十七）學歷：（五百七十八）學歷：（五百七十九）學歷：（五百八十）學歷：
（五百八十一）學歷：（五百八十二）學歷：（五百八十三）學歷：（五百八十四）學歷：
（五百八十五）學歷：（五百八十六）學歷：（五百八十七）學歷：（五百八十八）學歷：
（五百八十九）學歷：（五百九十）學歷：（五百九十一）學歷：（五百九十二）學歷：
（五百九十三）學歷：（五百九十四）學歷：（五百九十五）學歷：（五百九十六）學歷：
（五百九十七）學歷：（五百九十八）學歷：（五百九十九）學歷：（六百）學歷：
（六百零一）學歷：（六百零二）學歷：（六百零三）學歷：（六百零四）學歷：
（六百零五）學歷：（六百零六）學歷：（六百零七）學歷：（六百零八）學歷：
（六百零九）學歷：（六百一十）學歷：（六百一十一）學歷：（六百一十二）學歷：
（六百一十三）學歷：（六百一十四）學歷：（六百一十五）學歷：（六百一十六）學歷：
（六百一十七）學歷：（六百一十八）學歷：（六百一十九）學歷：（六百二十）學歷：
（六百二十一）學歷：（六百二十二）學歷：（六百二十三）學歷：（六百二十四）學歷：
（六百二十五）學歷：（六百二十六）學歷：（六百二十七）學歷：（六百二十八）學歷：
（六百二十九）學歷：（六百三十）學歷：（六百三十一）學歷：（六百三十二）學歷：
（六百三十三）學歷：（六百三十四）學歷：（六百三十五）學歷：（六百三十六）學歷：
（六百三十七）學歷：（六百三十八）學歷：（六百三十九）學歷：（六百四十）學歷：
（六百四十一）學歷：（六百四十二）學歷：（六百四十三）學歷：（六百四十四）學歷：
（六百四十五）學歷：（六百四十六）學歷：（六百四十七）學歷：（六百四十八）學歷：
（六百四十九）學歷：（六百五十）學歷：（六百五十一）學歷：（六百五十二）學歷：
（六百五十三）學歷：（六百五十四）學歷：（六百五十五）學歷：（六百五十六）學歷：
（六百五十七）學歷：（六百五十八）學歷：（六百五十九）學歷：（六百六十）學歷：
（六百六十一）學歷：（六百六十二）學歷：（六百六十三）學歷：（六百六十四）學歷：
（六百六十五）學歷：（六百六十六）學歷：（六百六十七）學歷：（六百六十八）學歷：
（六百六十九）學歷：（六百七十）學歷：（六百七十一）學歷：（六百七十二）學歷：
（六百七十三）學歷：（六百七十四）學歷：（六百七十五）學歷：（六百七十六）學歷：
（六百七十七）學歷：（六百七十八）學歷：（六百七十九）學歷：（六百八十）學歷：
（六百八十一）學歷：（六百八十二）學歷：（六百八十三）學歷：（六百八十四）學歷：
（六百八十五）學歷：（六百八十六）學歷：（六百八十七）學歷：（六百八十八）學歷：
（六百八十九）學歷：（六百九十）學歷：（六百九十一）學歷：（六百九十二）學歷：
（六百九十三）學歷：（六百九十四）學歷：（六百九十五）學歷：（六百九十六）學歷：
（六百九十七）學歷：（六百九十八）學歷：（六百九十九）學歷：（七百）學歷：
（七百零一）學歷：（七百零二）學歷：（七百零三）學歷：（七百零四）學歷：
（七百零五）學歷：（七百零六）學歷：（七百零七）學歷：（七百零八）學歷：
（七百零九）學歷：（七百一十）學歷：（七百一十一）學歷：（七百一十二）學歷：
（七百一十三）學歷：（七百一十四）學歷：（七百一十五）學歷：（七百一十六）學歷：
（七百一十七）學歷：（七百一十八）學歷：（七百一十九）學歷：（七百二十）學歷：
（七百二十一）學歷：（七百二十二）學歷：（七百二十三）學歷：（七百二十四）學歷：
（七百二十五）學歷：（七百二十六）學歷：（七百二十七）學歷：（七百二十八）學歷：
（七百二十九）學歷：（七百三十）學歷：（七百三十一）學歷：（七百三十二）學歷：
（七百三十三）學歷：（七百三十四）學歷：（七百三十五）學歷：（七百三十六）學歷：
（七百三十七）學歷：（七百三十八）學歷：（七百三十九）學歷：（七百四十）學歷：
（七百四十一）學歷：（七百四十二）學歷：（七百四十三）學歷：（七百四十四）學歷：
（七百四十五）學歷：（七百四十六）學歷：（七百四十七）學歷：（七百四十八）學歷：
（七百四十九）學歷：（七百五十）學歷：（七百五十一）學歷：（七百五十二）學歷：
（七百五十三）學歷：（七百五十四）學歷：（七百五十五）學歷：（七百五十六）學歷：
（七百五十七）學歷：（七百五十八）學歷：（七百五十九）學歷：（七百六十）學歷：
（七百六十一）學歷：（七百六十二）學歷：（七百六十三）學歷：（七百六十四）學歷：
（七百六十五）學歷：（七百六十六）學歷：（七百六十七）學歷：（七百六十八）學歷：
（七百六十九）學歷：（七百七十）學歷：（七百七十一）學歷：（七百七十二）學歷：
（七百七十三）學歷：（七百七十四）學歷：（七百七十五）學歷：（七百七十六）學歷：
（七百七十七）學歷：（七百七十八）學歷：（七百七十九）學歷：（七百八十）學歷：
（七百八十一）學歷：（七百八十二）學歷：（七百八十三）學歷：（七百八十四）學歷：
（七百八十五）學歷：（七百八十六）學歷：（七百八十七）學歷：（七百八十八）學歷：
（七百八十九）學歷：（七百九十）學歷：（七百九十一）學歷：（七百九十二）學歷：
（七百九十三）學歷：（七百九十四）學歷：（七百九十五）學歷：（七百九十六）學歷：
（七百九十七）學歷：（七百九十八）學歷：（七百九十九）學歷：（八百）學歷：
（八百零一）學歷：（八百零二）學歷：（八百零三）學歷：（八百零四）學歷：
（八百零五）學歷：（八百零六）學歷：（八百零七）學歷：（八百零八）學歷：
（八百零九）學歷：（八百一十）學歷：（八百一十一）學歷：（八百一十二）學歷：
（八百一十三）學歷：（八百一十四）學歷：（八百一十五）學歷：（八百一十六）學歷：
（八百一十七）學歷：（八百一十八）學歷：（八百一十九）學歷：（八百二十）學歷：
（八百二十一）學歷：（八百二十二）學歷：（八百二十三）學歷：（八百二十四）學歷：
（八百二十五）學歷：（八百二十六）學歷：（八百二十七）學歷：（八百二十八）學歷：
（八百二十九）學歷：（八百三十）學歷：（八百三十一）學歷：（八百三十二）學歷：
（八百三十三）學歷：（八百三十四）學歷：（八百三十五）學歷：（八百三十六）學歷：
（八百三十七）學歷：（八百三十八）學歷：（八百三十九）學歷：（八百四十）學歷：
（八百四十一）學歷：（八百四十二）學歷：（八百四十三）學歷：（八百四十四）學歷：
（八百四十五）學歷：（八百四十六）學歷：（八百四十七）學歷：（八百四十八）學歷：
（八百四十九）學歷：（八百五十）學歷：（八百五十一）學歷：（八百五十二）學歷：
（八百五十三）學歷：（八百五十四）學歷：（八百五十五）學歷：（八百五十六）學歷：
（八百五十七）學歷：（八百五十八）學歷：（八百五十九）學歷：（八百六十）學歷：
（八百六十一）學歷：（八百六十二）學歷：（八百六十三）學歷：（八百六十四）學歷：
（八百六十五）學歷：（八百六十六）學歷：（八百六十七）學歷：（八百六十八）學歷：
（八百六十九）學歷：（八百七十）學歷：（八百七十一）學歷：（八百七十二）學歷：
（八百七十三）學歷：（八百七十四）學歷：（八百七十五）學歷：（八百七十六）學歷：
（八百七十七）學歷：（八百七十八）學歷：（八百七十九）學歷：（八百八十）學歷：
（八百八十一）學歷：（八百八十二）學歷：（八百八十三）學歷：（八百八十四）學歷：
（八百八十五）學歷：（八百八十六）學歷：（八百八十七）學歷：（八百八十八）學歷：
（八百八十九）學歷：（八百九十）學歷：（八百九十一）學歷：（八百九十二）學歷：
（八百九十三）學歷：（八百九十四）學歷：（八百九十五）學歷：（八百九十六）學歷：
（八百九十七）學歷：（八百九十八）學歷：（八百九十九）學歷：（九百）學歷：
（九百零一）學歷：（九百零二）學歷：（九百零三）學歷：（九百零四）學歷：
（九百零五）學歷：（九百零六）學歷：（九百零七）學歷：（九百零八）學歷：
（九百零九）學歷：（九百一十）學歷：（九百一十一）學歷：（九百一十二）學歷：
（九百一十三）學歷：（九百一十四）學歷：（九百一十五）學歷：（九百一十六）學歷：
（九百一十七）學歷：（九百一十八）學歷：（九百一十九）學歷：（九百二十）學歷：
（九百二十一）學歷：（九百二十二）學歷：（九百二十三）學歷：（九百二十四）學歷：
（九百二十五）學歷：（九百二十六）學歷：（九百二十七）學歷：（九百二十八）學歷：
（九百二十九）學歷：（九百三十）學歷：（九百三十一）學歷：（九百三十二）學歷：
（九百三十三）學歷：（九百三十四）學歷：（九百三十五）學歷：（九百三十六）學歷：
（九百三十七）學歷：（九百三十八）學歷：（九百三十九）學歷：（九百四十）學歷：
（九百四十一）學歷：（九百四十二）學歷：（九百四十三）學歷：（九百四十四）學歷：
（九百四十五）學歷：（九百四十六）學歷：（九百四十七）學歷：（九百四十八）學歷：
（九百四十九）學歷：（九百五十）學歷：（九百五十一）學歷：（九百五十二）學歷：
（九百五十三）學歷：（九百五十四）學歷：（九百五十五）學歷：（九百五十六）學歷：
（九百五十七）學歷：（九百五十八）學歷：（九百五十九）學歷：（九百六十）學歷：
（九百六十一）學歷：（九百六十二）學歷：（九百六十三）學歷：（九百六十四）學歷：
（九百六十五）學歷：（九百六十六）學歷：（九百六十七）學歷：（九百六十八）學歷：
（九百六十九）學歷：（九百七十）學歷：（九百七十一）學歷：（九百七十二）學歷：
（九百七十三）學歷：（九百七十四）學歷：（九百七十五）學歷：（九百七十六）學歷：
（九百七十七）學歷：（九百七十八）學歷：（九百七十九）學歷：（九百八十）學歷：
（九百八十一）學歷：（九百八十二）學歷：（九百八十三）學歷：（九百八十四）學歷：
（九百八十五）學歷：（九百八十六）學歷：（九百八十七）學歷：（九百八十八）學歷：
（九百八十九）學歷：（九百九十）學歷：（九百九十一）學歷：（九百九十二）學歷：
（九百九十三）學歷：（九百九十四）學歷：（九百九十五）學歷：（九百九十六）學歷：
（九百九十七）學歷：（九百九十八）學歷：（九百九十九）學歷：（一千）學歷：
（一千零一）學歷：（一千零二）學歷：（一千零三）學歷：（一千零四）學歷：
（一千零五）學歷：（一千零六）學歷：（一千零七）學歷：（一千零八）學歷：
（一千零九）學歷：（一千一十）學歷：（一千一十一）學歷：（一千一十二）學歷：
（一千一十三）學歷：（一千一十四）學歷：（一千一十五）學歷：（一千一十六）學歷：
（一千一十七）學歷：（一千一十八）學歷：（一千一十九）學歷：（一千二十）學歷：
（一千二十一）學歷：（一千二十二）學歷：（一千二十三）學歷：（一千二十四）學歷：
（一千二十五）學歷：（一千二十六）學歷：（一千二十七）學歷：（一千二十八）學歷：
（一千二十九）學歷：（一千三十）學歷：（一千三十一）學歷：（一千三十二）學歷：
（一千三十三）學歷：（一千三十四）學歷：（一千三十五）學歷：（一千三十六）學歷：
（一千三十七）學歷：（一千三十八）學歷：（一千三十九）學歷：（一千四十）學歷：
（一千四十一）學歷：（一千四十二）學歷：（一千四十三）學歷：（一千四十四）學歷：
（一千四十五）學歷：（一千四十六）學歷：（一千四十七）學歷：（一千四十八）學歷：
（一千四十九）學歷：（一千五十）學歷：（一千五十一）學歷：（一千五十二）學歷：
（一千五十三）學歷：（一千五十四）學歷：（一千五十五）學歷：（一千五十六）學歷：
（一千五十七）學歷：（一千五十八）學歷：（一千五十九）學歷：（一千六十）學歷：
（一千六十一）學歷：（一千六十二）學歷：（一千六十三）學歷：（一千六十四）學歷：
（一千六十五）學歷：（一千六十六）學歷：（一千六十七）學歷：（一千六十八）學歷：
（一千六十九）學歷：（一千七十）學歷：（一千七十一）學歷：（一千七十二）學歷：
（一千七十三）學歷：（一千七十四）學歷：（一千七十五）學歷：（一千七十六）學歷：
（一千七十七）學歷：（一千七十八）學歷：（一千七十九）學歷：（一千八十）學歷：
（一千八十一）學歷：（一千八十二）學歷：（一千八十三）學歷：（一千八十四）學歷：
（一千八十五）學歷：（一千八十六）學歷：（一千八十七）學歷：（一千八十八）學歷：
（一千八十九）學歷：（一千九十）學歷：（一千九十一）學歷：（一千九十二）學歷：
（一千九十三）學歷：（一千九十四）學歷：（一千九十五）學歷：（一千九十六）學歷：
（一千九十七）學歷：（一千九十八）學歷：（一千九十九）學歷：（二千）學歷：
（二千零一）學歷：（二千零二）學歷：（二千零三）學歷：（二千零四）學歷：
（二千零五）學歷：（二千零六）學歷：（二千零七）學歷：（二千零八）學歷：
（二千零九）學歷：（二千一十）學歷：（二千一十一）學歷：（二千一十二）學歷：
（二千一十三）學歷：（二千一十四）學歷：（二千一十五）學歷：（二千一十六）學歷：
（二千一十七）學歷：（二千一十八）學歷：（二千一十九）學歷：（二千二十）學歷：
（二千二十一）學歷：（二千二十二）學歷：（二千二十三）學歷：（二千二十四）學歷：
（二千二十五）學歷：（二千二十六）學歷：（二千二十七）學歷：（二千二十八）學歷：
（二千二十九）學歷：（二千三十）學歷：（二千三十一）學歷：（二千三十二）學歷：
（二千三十三）學歷：（二千三十四）學歷：（二千三十五）學歷：（二千三十六）學歷：
（二千三十七）學歷：（二千三十八）學歷：（二千三十九）學歷：（二千四十）學歷：
（二千四十一）學歷：（二千四十二）學歷：（二千四十三）學歷：（二千四十四）學歷：
（二千四十五）學歷：（二千四十六）學歷：（二千四十七）學歷：（二千四十八）學歷：
（二千四十九）學歷：（二千五十）學歷：（二千五十一）學歷：（二千五十二）學歷：
（二千五十三）學歷：（二千五十四）學歷：（二千五十五）學歷：（二千五十六）學歷：
（二千五十七）學歷：（二千五十八）學歷：（二千五十九）學歷：（二千六十）學歷：
（二千六十一）學歷：（二千六十二）學歷：（二千六十三）學歷：（二千六十四）學歷：
（二千六十五）學歷：（二千六十六）學歷：（二千六十七）學歷：（二千六十八）學歷：
（二千六十九）學歷：（二千七十）學歷：（二千七十一）學歷：（二千七十二）學歷：
（二千七十三）學歷：（二千七十四）學歷：（二千七十五）學歷：（二千七十六）學歷：
（二千七十七）學歷：（二千七十八）學歷：（二千七十九）學歷：（二千八十）學歷：
（二千八十一）學歷：（二千八十二）學歷：（二千八十三）學歷：（二千八十四）學歷：
（二千八十五）學歷：（二千八十六）學歷：（二千八十七）學歷：（二千八十八）學歷：
（二千八十九）學歷：（二千九十）學歷：（二千九十一）學歷：（二千九十二）學歷：
（二千九十三）學歷：（二千九十四）學歷：（二千九十五）學歷：（二千九十六）學歷：
（二千九十七）學歷：（二千九十八）學歷：（二千九十九）學歷：（三千）學歷：
（三千零一）學歷：（三千零二）學歷：（三千零三）學歷：（三千零四）學歷：
（三千零五）學歷：（三千零六）學歷：（三千零七）學歷：（三千零八）學歷：
（三千零九）學歷：（三千一十）學歷：（三千一十一）學歷：（三千一十二）學歷：
（三千一十三）學歷：（三千一十四）學歷：（三千一十五）學歷：（三千一十六）學歷：
（三千一十七）學歷：（三千一十八）學歷：（三千一十九）學歷：（三千二十）學歷：
（三千二十一）學歷：（三千二十二）學歷：（三千二十三）學歷：（三千二十四）學歷：
（三千二十五

評艾森豪關於金、馬聲明

——應更有「打擊者以打擊」的進一步想法

艾森豪總統於十一月九日對國會發表聲明，除了對華聲明外，對於金、馬問題，也發表了聲明。聲明中，艾氏表示，美國政府將採取一切必要措施，以維護其在金、馬之利益。此聲明發表後，引起各方之注意。本文旨在評述此聲明，並提出進一步之想法。

艾氏之聲明，其核心在於「打擊者以打擊」之原則。此原則之提出，旨在向中國政府及人民顯示美國之決心。然而，在當前之國際形勢下，此原則之實施，仍面臨諸多困難。首先，美國之軍事力量，雖在亞洲地區有所加強，但與中國之實力相比，仍有不足。其次，中國政府之立場，始終堅持維護主權，不容任何外部勢力干涉。因此，美國在實施「打擊者以打擊」原則時，必須考慮到中國之反應，並尋求更為妥善之解決途徑。

在當前之國際形勢下，美國之政策應更具彈性。除了軍事手段外，還應加強外交與經濟之聯繫。通過對話與協商，尋求雙方之共同利益，才是解決問題之根本途徑。同時，美國亦應加強與亞洲各國之合作，共同維護地區之和平與穩定。

各地通訊

中共為減輕糧荒威脅 要求人民多吃番薯

【本報訊】中共當局為減輕糧荒威脅，近日在各地推行「多吃番薯」運動。據悉，番薯產量豐富，且易於種植，是解決糧食問題之良藥。中共要求農民及城鎮居民，應將番薯作為日常飲食之一部分，以彌補糧食之不足。此舉旨在通過增加糧食來源，減輕因糧荒而引發之社會問題。

非短期內能解決 主因人才缺乏與機械不足

【本報訊】關於糧荒問題，專家指出，非短期內能解決。主要原因在於人才缺乏與機械不足。農業生產之現代化，需要大量之技術人才與先進之農業機械。然而，目前農村地區之教育水平較低，農民缺乏必要之技術知識。同時，農業機械之普及率亦較低，農民仍主要依靠傳統之耕作方式。因此，解決糧荒問題，需要從根本上提高農業生產力，這是一項長遠之工程。

在改變中的娛樂傾向

【本報記者調查】在社會不斷變化的今天，人們的娛樂傾向也發生了顯著的變化。從傳統的戲劇、小說，轉向電影、電視、廣播等現代化娛樂方式。這種變化反映了人們對新鮮事物之追求，以及生活節奏之加快。然而，在享受現代娛樂之同時，人們亦應注意保護視力，並尋求更多元化之娛樂選擇，以豐富精神生活。

搬新居或未婚妻入境 加移民局審查甚嚴格

【本報訊】加拿大移民局近日加強了對新移民之審查。特別是對於搬遷新居或未婚妻入境之申請，審查程序更為嚴格。移民官員表示，將對申請人之背景、經濟狀況及社會關係進行全面調查，以確保其符合加拿大之移民政策。此舉旨在防止非法移民之湧入，並維護國家之安全與穩定。

泰國警方與海關人員 破獲一驚人走私案

【本報訊】泰國警方與海關人員近日聯合破獲一起重大走私案。據悉，該案涉及大量高價值珠寶及名貴藥品之走私。警方在接到線報後，迅速展開調查，並在多個口岸設卡檢查。最終，在一名涉嫌走私之商人身上，搜獲了價值連城之珠寶及藥品。目前，該名商人已被逮捕，並移送司法機關處理。

大陸農業生產 難關重重

【中央社訊】大陸農業生產面臨諸多困難，生產進度受阻。由於天氣因素及技術水平之限制，農民在耕作過程中遇到諸多問題。此外，農業生產所需之種子、肥料及農具等物資，亦存在供應不足之情況。政府已採取措施，加強對農業生產之支持，並鼓勵農民採用先進之技術，以提高生產效率。

訊喜大一徒賭洲星 化法合馬賭外場

【本報訊】星洲賭場近日發生一起重大事件。一名被稱為「大賭徒」之男子，在賭場內輸掉巨額資金後，竟然大鬧賭場。該男子在賭桌上與他人發生爭執，並動手打人。賭場保安隨即趕到現場，將該男子帶離。目前，該男子已被警方拘留，並面臨多項指控。

破獲一驚人走私案 被搜出價值二百萬之珠寶

【本報訊】泰國警方與海關人員近日聯合破獲一起重大走私案。據悉，該案涉及大量高價值珠寶及名貴藥品之走私。警方在接到線報後，迅速展開調查，並在多個口岸設卡檢查。最終，在一名涉嫌走私之商人身上，搜獲了價值連城之珠寶及藥品。目前，該名商人已被逮捕，並移送司法機關處理。

【本報訊】泰國警方與海關人員近日聯合破獲一起重大走私案。據悉，該案涉及大量高價值珠寶及名貴藥品之走私。警方在接到線報後，迅速展開調查，並在多個口岸設卡檢查。最終，在一名涉嫌走私之商人身上，搜獲了價值連城之珠寶及藥品。目前，該名商人已被逮捕，並移送司法機關處理。



「快潔牌」洗粉 能使衣服潔白 遠勝任何肥皂或其他洗粉

無需熱水，亦能使衣服更形潔白

「快潔牌」洗粉洗滌之衣服不留痕跡，且能使衣服更潔白，顏色更鮮艷。適用「快潔牌」洗粉者，省時省力。且「快潔牌」洗粉較任何肥皂更為廉宜。任何肥皂都不如「快潔牌」洗粉有如此清潔之泡沫，沒有肥皂能使衣服潔白。如「快潔牌」洗粉所洗滌之衣服，沒有其他洗粉能除垢，比「快潔牌」洗粉更迅速，使衣服更潔白。

清潔，清潔，更清潔 白淨，白淨，更白淨 請即購用香港最暢銷之「快潔牌」洗粉

並有紙包裝……每包僅售三毛 既方便……又經濟「快潔牌」洗粉雖以冷水溶和 其效能仍勝肥皂兩倍



用「快潔牌」洗粉 省時，省力，省錢



「月麗」拉雲打香 水香皂爽身粉是 全球風雅人士所 寵愛的化粧三寶 香味清新耐久不 散度夏季之終日 保持清涼愉快有 醒腦提神之妙

YARDLEY

品香粧化打雲拉國英麗月

流行感冒唔使怕，何人可茶沖服可口丹功效最靈



謝醫恩

血虧經斜對而

山貢八十二號

婦科

特優者登

助陽固精

調經止工會

勝諸病

婦人百病

斷準確

效藥一

即來服

金剛時余

因後先

元米夫

或或大錢

必者有慮理生藥而境竟中微在壽心
 爲府應清深表親爲便強壯治諸
 勿廢補。史則益強求索治數失
 灰不似耐久重煩。敬治贈。年晚
 此底心。願既久。特不。必照無等

萬壽長生藥
 集健公
 五洲大藥房
 上海英大馬路
 五洲大藥房
 上海英大馬路
 五洲大藥房
 上海英大馬路

疑癖 容丸

[illegible]

工商日報

分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段小字四個 每天上報不扣

刊例：

◎本報有東莞路四十三號本部廣告部

◎電話：二〇九二

◎本報地址：香港中環皇后大道中

徵聘通譯

誠徵女伴件

本報現因業務需要，特徵聘通譯數名，要求如下：

- 1. 年齡十八至二十五歲
- 2. 學歷高中以上
- 3. 通曉國、粵、英語
- 4. 品行端正，無不良嗜好

有意者請將履歷表及最近二寸半身照片二張，寄至本報廣告部，合則約談。

成利

三九號 接洽處

九龍城道

電話：六四三九

三九號 接洽處

九龍城道

電話：六四三九

大百輝

麥當道72號

中區大廈

每層二萬五千元起

北角美芝路

北角美芝路

北角美芝路

下鄉道

九龍城道

電話：六四三九

三九號 接洽處

九龍城道

電話：六四三九

利成

九龍城道

電話：六四三九

三九號 接洽處

九龍城道

電話：六四三九

深水埗海壇街

萬餘元唐樓

電話：八〇三九

北河街72號

電話：八〇三九

聲明啟事

本人因志願將名下所有股份，轉讓與他人，特此聲明。

聯合謝旅港

謝旅港

華德業

謝旅港

華德業

寫字樓

九龍城道

電話：六四三九

三九號 接洽處

九龍城道

電話：六四三九

寫字樓

九龍城道

電話：六四三九

三九號 接洽處

九龍城道

電話：六四三九

寫字樓

九龍城道

電話：六四三九

三九號 接洽處

九龍城道

電話：六四三九

寫字樓

九龍城道

電話：六四三九

三九號 接洽處

九龍城道

電話：六四三九

力能無

專治男女百病

特效藥

九龍城道

電話：六四三九

尿病

專治男女百病

特效藥

九龍城道

電話：六四三九

痔瘡

專治男女百病

特效藥

九龍城道

電話：六四三九

痔瘡

專治男女百病

特效藥

九龍城道

電話：六四三九

痔瘡

專治男女百病

特效藥

九龍城道

電話：六四三九

昨夜一場豪雨 得水達三吋餘

港九新界水塘獲益不淺

預測今天續有雷雨

【本報訊】昨夜一場豪雨，港九新界水塘獲益不淺。據氣象局統計，昨夜降雨量達三吋餘，其中九龍半島降雨量達四吋，新界地區降雨量達三吋。氣象局預測，今天將繼續有雷雨，降雨量約為二吋至三吋。

元朗雷雨交作下 低地又遭水浸

居民緊急疏散 水勢有如萬馬奔騰

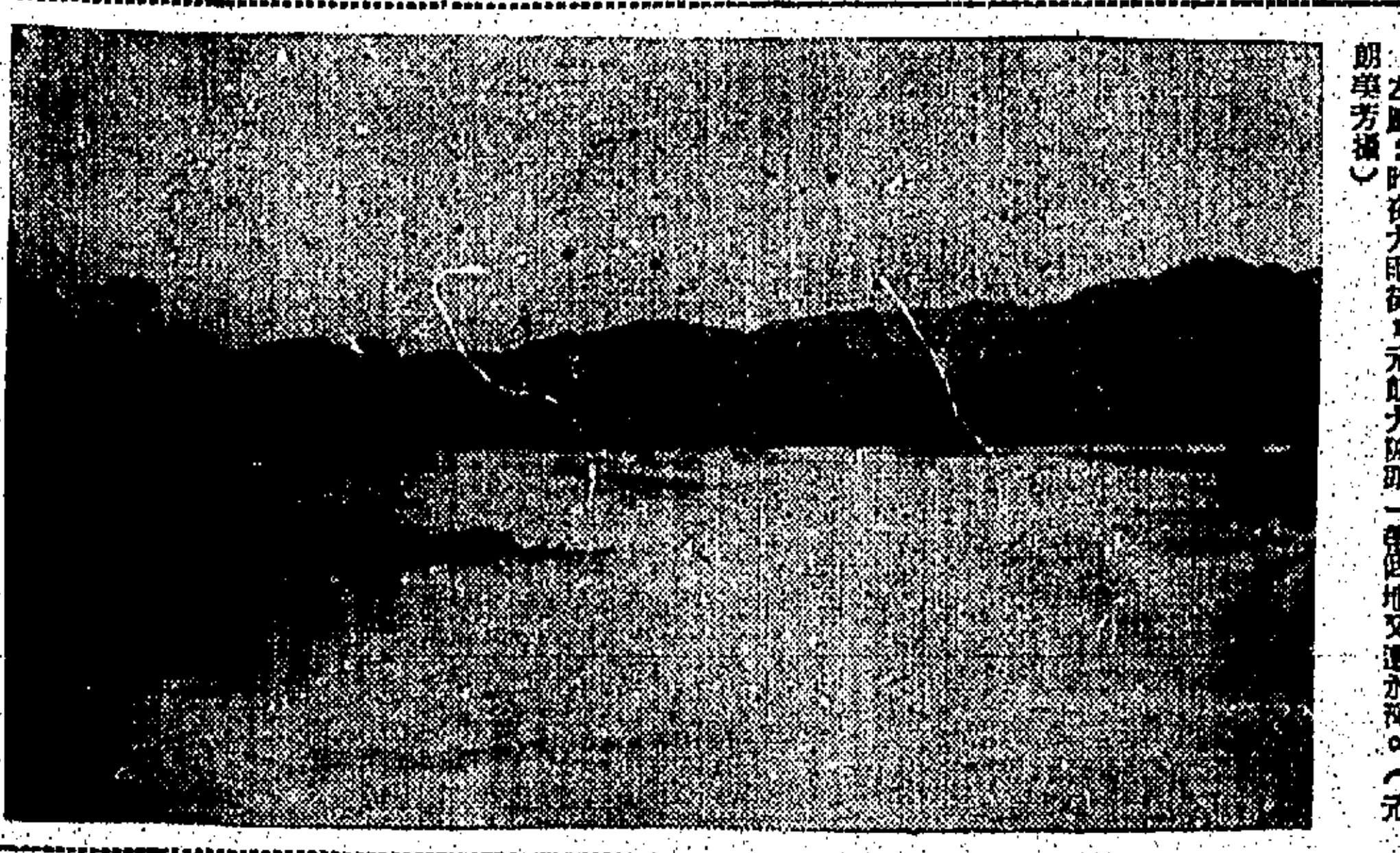
軍警紛紛出動準備隨時搶救

【本報訊】元朗地區昨日午後，雷雨交作，水勢有如萬馬奔騰。低地地區再次遭水浸，居民緊急疏散。軍警紛紛出動，準備隨時搶救。據悉，元朗地區昨日午後，雷雨交作，水勢有如萬馬奔騰。低地地區再次遭水浸，居民緊急疏散。軍警紛紛出動，準備隨時搶救。

深夜水勢雖無大變化 警方戒備工作不鬆懈

九龍仔等處居民忙逃避情形頗狼狽

【本報訊】昨夜深夜，元朗地區水勢雖無大變化，但警方戒備工作不鬆懈。九龍仔等處居民忙逃避情形頗狼狽。據悉，昨夜深夜，元朗地區水勢雖無大變化，但警方戒備工作不鬆懈。九龍仔等處居民忙逃避情形頗狼狽。



元朗地區昨日午後，雷雨交作，水勢有如萬馬奔騰。低地地區再次遭水浸，居民緊急疏散。

元朗大埔災民 昨獲派發乾糧

申請改正真姓名

【本報訊】元朗大埔災民昨日獲派發乾糧。申請改正真姓名。據悉，元朗大埔災民昨日獲派發乾糧。申請改正真姓名。

在官民合作下 九龍罪案銳減

四月內僅發生一萬宗 比去年同期減兩萬宗

【本報訊】九龍地區在官民合作下，罪案銳減。四月內僅發生一萬宗，比去年同期減兩萬宗。據悉，九龍地區在官民合作下，罪案銳減。四月內僅發生一萬宗，比去年同期減兩萬宗。

今日起投票 「正記」推候選人一批

廠商會競選入票張階段

【本報訊】今日起投票，「正記」推候選人一批。廠商會競選入票張階段。據悉，今日起投票，「正記」推候選人一批。廠商會競選入票張階段。

【本報訊】九龍地區在官民合作下，罪案銳減。四月內僅發生一萬宗，比去年同期減兩萬宗。據悉，九龍地區在官民合作下，罪案銳減。四月內僅發生一萬宗，比去年同期減兩萬宗。

【本報訊】元朗大埔災民昨日獲派發乾糧。申請改正真姓名。據悉，元朗大埔災民昨日獲派發乾糧。申請改正真姓名。

【本報訊】今日起投票，「正記」推候選人一批。廠商會競選入票張階段。據悉，今日起投票，「正記」推候選人一批。廠商會競選入票張階段。

【本報訊】元朗地區昨日午後，雷雨交作，水勢有如萬馬奔騰。低地地區再次遭水浸，居民緊急疏散。軍警紛紛出動，準備隨時搶救。

【本報訊】九龍地區在官民合作下，罪案銳減。四月內僅發生一萬宗，比去年同期減兩萬宗。據悉，九龍地區在官民合作下，罪案銳減。四月內僅發生一萬宗，比去年同期減兩萬宗。

【本報訊】元朗大埔災民昨日獲派發乾糧。申請改正真姓名。據悉，元朗大埔災民昨日獲派發乾糧。申請改正真姓名。

【本報訊】今日起投票，「正記」推候選人一批。廠商會競選入票張階段。據悉，今日起投票，「正記」推候選人一批。廠商會競選入票張階段。

【本報訊】元朗地區昨日午後，雷雨交作，水勢有如萬馬奔騰。低地地區再次遭水浸，居民緊急疏散。軍警紛紛出動，準備隨時搶救。

【本報訊】九龍地區在官民合作下，罪案銳減。四月內僅發生一萬宗，比去年同期減兩萬宗。據悉，九龍地區在官民合作下，罪案銳減。四月內僅發生一萬宗，比去年同期減兩萬宗。

【本報訊】元朗大埔災民昨日獲派發乾糧。申請改正真姓名。據悉，元朗大埔災民昨日獲派發乾糧。申請改正真姓名。

【本報訊】今日起投票，「正記」推候選人一批。廠商會競選入票張階段。據悉，今日起投票，「正記」推候選人一批。廠商會競選入票張階段。

【本報訊】元朗地區昨日午後，雷雨交作，水勢有如萬馬奔騰。低地地區再次遭水浸，居民緊急疏散。軍警紛紛出動，準備隨時搶救。

新粉嶺居業道地植牧有限公司開派地價通告

本公司定於一九六零年五月十七日（星期日）起開派第十八期地價，請各股東準時出席，及領取股票。

一九六零年五月十日

東華三院招考女看護生

本院招考一九六〇年度看護生，凡具有初中畢業或同等學力，身體健康，品行端正，有志從事看護工作之女性，均可報名。報名日期：自即日起至五月二十日止。考試日期：五月二十一日。詳情請向本院秘書處索取簡章。

兩益醬園

號三十道順達連環網港一七零二七話電

痔痛

紅血痔 脫肛痔 內外痔 混合痔 痔瘡 痔核 痔漏 痔瘻 痔瘡 痔核 痔漏 痔瘻

汽車翻下山坡 西婦幸無恙

【本報訊】昨日下午，西貢地區發生一起汽車翻車事故。一輛載有西婦的汽車，因行駛不穩，翻下山坡。幸而車上人員均無恙，僅受輕傷。警方已派員調查原因。

菲參謀長過港 今天飛往美國

【本報訊】菲律賓參謀長昨日抵達香港，並將於今日飛往美國。據悉，該參謀長此行是受菲律賓政府之命，來港與中方官員商討有關軍事合作事宜。

士香皂

你更可愛！

東華三院招考女看護生

本院招考一九六〇年度看護生，凡具有初中畢業或同等學力，身體健康，品行端正，有志從事看護工作之女性，均可報名。報名日期：自即日起至五月二十日止。考試日期：五月二十一日。詳情請向本院秘書處索取簡章。

兩益醬園

號三十道順達連環網港一七零二七話電

痔痛

紅血痔 脫肛痔 內外痔 混合痔 痔瘡 痔核 痔漏 痔瘻 痔瘡 痔核 痔漏 痔瘻

汽車翻下山坡 西婦幸無恙

【本報訊】昨日下午，西貢地區發生一起汽車翻車事故。一輛載有西婦的汽車，因行駛不穩，翻下山坡。幸而車上人員均無恙，僅受輕傷。警方已派員調查原因。

菲參謀長過港 今天飛往美國

【本報訊】菲律賓參謀長昨日抵達香港，並將於今日飛往美國。據悉，該參謀長此行是受菲律賓政府之命，來港與中方官員商討有關軍事合作事宜。

大嶼山北一貧瘠村落 經難民開墾日趨繁榮

七年前全地海濱開闢稻田增產七倍

【本報訊】大嶼山北一貧瘠村落，七年前全地海濱開闢稻田，增產七倍，現已繁榮。該村落位於大嶼山北，地勢低窪，土壤瘠薄，七年前全地海濱開闢稻田，增產七倍，現已繁榮。該村落位於大嶼山北，地勢低窪，土壤瘠薄，七年前全地海濱開闢稻田，增產七倍，現已繁榮。該村落位於大嶼山北，地勢低窪，土壤瘠薄，七年前全地海濱開闢稻田，增產七倍，現已繁榮。

亞歷山大學校欠繳地價 政府請清盤獲准

高庭頒發接管令 校監夫婦曾力懇押候被拒

【本報訊】亞歷山大學校欠繳地價，政府請清盤獲准。高庭頒發接管令，校監夫婦曾力懇押候被拒。該學校位於大嶼山北，地勢低窪，土壤瘠薄，七年前全地海濱開闢稻田，增產七倍，現已繁榮。該村落位於大嶼山北，地勢低窪，土壤瘠薄，七年前全地海濱開闢稻田，增產七倍，現已繁榮。

秦氏宗親總會 選出首屆職員

校監夫婦曾力懇押候被拒

【本報訊】秦氏宗親總會選出首屆職員。該總會位於大嶼山北，地勢低窪，土壤瘠薄，七年前全地海濱開闢稻田，增產七倍，現已繁榮。該村落位於大嶼山北，地勢低窪，土壤瘠薄，七年前全地海濱開闢稻田，增產七倍，現已繁榮。

人事登記處 人口登記局易名

校監夫婦曾力懇押候被拒

【本報訊】人事登記處人口登記局易名。該局位於大嶼山北，地勢低窪，土壤瘠薄，七年前全地海濱開闢稻田，增產七倍，現已繁榮。該村落位於大嶼山北，地勢低窪，土壤瘠薄，七年前全地海濱開闢稻田，增產七倍，現已繁榮。

棧極道搜出毒品 男子判坐牢五年

校監夫婦曾力懇押候被拒

【本報訊】棧極道搜出毒品，男子判坐牢五年。該男子位於大嶼山北，地勢低窪，土壤瘠薄，七年前全地海濱開闢稻田，增產七倍，現已繁榮。該村落位於大嶼山北，地勢低窪，土壤瘠薄，七年前全地海濱開闢稻田，增產七倍，現已繁榮。

霄箕灣數十間舊樓 租庭昨批准拆遷

太古船塢新屋安置公司僱員

【本報訊】霄箕灣數十間舊樓，租庭昨批准拆遷。太古船塢新屋安置公司僱員。該公司位於大嶼山北，地勢低窪，土壤瘠薄，七年前全地海濱開闢稻田，增產七倍，現已繁榮。該村落位於大嶼山北，地勢低窪，土壤瘠薄，七年前全地海濱開闢稻田，增產七倍，現已繁榮。

河內道破獲 放映淫畫機關

對逃亡海外漁船 中共施懷柔手段

【本報訊】河內道破獲放映淫畫機關。對逃亡海外漁船，中共施懷柔手段。該機關位於大嶼山北，地勢低窪，土壤瘠薄，七年前全地海濱開闢稻田，增產七倍，現已繁榮。該村落位於大嶼山北，地勢低窪，土壤瘠薄，七年前全地海濱開闢稻田，增產七倍，現已繁榮。

多難的「蘇絲黃」 一番重拍，損失百萬美元

威廉荷頓說：「阮蘭絲與蘭南 各有她的好處」

【本報訊】多難的「蘇絲黃」，一番重拍，損失百萬美元。威廉荷頓說：「阮蘭絲與蘭南各有她的好處」。該影片位於大嶼山北，地勢低窪，土壤瘠薄，七年前全地海濱開闢稻田，增產七倍，現已繁榮。該村落位於大嶼山北，地勢低窪，土壤瘠薄，七年前全地海濱開闢稻田，增產七倍，現已繁榮。

禁通車兩週 聯發街修路

對逃亡海外漁船 中共施懷柔手段

【本報訊】禁通車兩週，聯發街修路。對逃亡海外漁船，中共施懷柔手段。該街位於大嶼山北，地勢低窪，土壤瘠薄，七年前全地海濱開闢稻田，增產七倍，現已繁榮。該村落位於大嶼山北，地勢低窪，土壤瘠薄，七年前全地海濱開闢稻田，增產七倍，現已繁榮。

對逃亡海外漁船 中共施懷柔手段

對逃亡海外漁船 中共施懷柔手段

【本報訊】對逃亡海外漁船，中共施懷柔手段。該漁船位於大嶼山北，地勢低窪，土壤瘠薄，七年前全地海濱開闢稻田，增產七倍，現已繁榮。該村落位於大嶼山北，地勢低窪，土壤瘠薄，七年前全地海濱開闢稻田，增產七倍，現已繁榮。

名兩兒女局長保昨飛 團養父與英與

對逃亡海外漁船 中共施懷柔手段

【本報訊】名兩兒女局長保昨飛，團養父與英與。該兒女位於大嶼山北，地勢低窪，土壤瘠薄，七年前全地海濱開闢稻田，增產七倍，現已繁榮。該村落位於大嶼山北，地勢低窪，土壤瘠薄，七年前全地海濱開闢稻田，增產七倍，現已繁榮。

紅十字會賣物籌款 港督夫人主持抽獎

對逃亡海外漁船 中共施懷柔手段

【本報訊】紅十字會賣物籌款，港督夫人主持抽獎。該會位於大嶼山北，地勢低窪，土壤瘠薄，七年前全地海濱開闢稻田，增產七倍，現已繁榮。該村落位於大嶼山北，地勢低窪，土壤瘠薄，七年前全地海濱開闢稻田，增產七倍，現已繁榮。

義興電器行 籌集新址今開幕

對逃亡海外漁船 中共施懷柔手段

【本報訊】義興電器行籌集新址今開幕。該行位於大嶼山北，地勢低窪，土壤瘠薄，七年前全地海濱開闢稻田，增產七倍，現已繁榮。該村落位於大嶼山北，地勢低窪，土壤瘠薄，七年前全地海濱開闢稻田，增產七倍，現已繁榮。

大昌百貨公司開幕 由梁麗君小姐剪綵

對逃亡海外漁船 中共施懷柔手段

【本報訊】大昌百貨公司開幕，由梁麗君小姐剪綵。該公司位於大嶼山北，地勢低窪，土壤瘠薄，七年前全地海濱開闢稻田，增產七倍，現已繁榮。該村落位於大嶼山北，地勢低窪，土壤瘠薄，七年前全地海濱開闢稻田，增產七倍，現已繁榮。

九龍仔木屋鑄造廠 熔爐發生爆炸

對逃亡海外漁船 中共施懷柔手段

【本報訊】九龍仔木屋鑄造廠熔爐發生爆炸。該廠位於大嶼山北，地勢低窪，土壤瘠薄，七年前全地海濱開闢稻田，增產七倍，現已繁榮。該村落位於大嶼山北，地勢低窪，土壤瘠薄，七年前全地海濱開闢稻田，增產七倍，現已繁榮。

五名工人受傷 對逃亡海外漁船 中共施懷柔手段

【本報訊】五名工人受傷。該工人位於大嶼山北，地勢低窪，土壤瘠薄，七年前全地海濱開闢稻田，增產七倍，現已繁榮。該村落位於大嶼山北，地勢低窪，土壤瘠薄，七年前全地海濱開闢稻田，增產七倍，現已繁榮。

黑白刊物廣告畫 對逃亡海外漁船 中共施懷柔手段

【本報訊】黑白刊物廣告畫。該刊物位於大嶼山北，地勢低窪，土壤瘠薄，七年前全地海濱開闢稻田，增產七倍，現已繁榮。該村落位於大嶼山北，地勢低窪，土壤瘠薄，七年前全地海濱開闢稻田，增產七倍，現已繁榮。

大眾必備良藥保濟丸徵求 七彩日曆牌廣告畫

對逃亡海外漁船 中共施懷柔手段

【本報訊】大眾必備良藥保濟丸徵求，七彩日曆牌廣告畫。該藥位於大嶼山北，地勢低窪，土壤瘠薄，七年前全地海濱開闢稻田，增產七倍，現已繁榮。該村落位於大嶼山北，地勢低窪，土壤瘠薄，七年前全地海濱開闢稻田，增產七倍，現已繁榮。

首名酬港幣五百元 三名酬港幣壹百元 入圍獎拾個，各贈保濟丸壹百瓶

對逃亡海外漁船 中共施懷柔手段

【本報訊】首名酬港幣五百元，三名酬港幣壹百元，入圍獎拾個，各贈保濟丸壹百瓶。該獎位於大嶼山北，地勢低窪，土壤瘠薄，七年前全地海濱開闢稻田，增產七倍，現已繁榮。該村落位於大嶼山北，地勢低窪，土壤瘠薄，七年前全地海濱開闢稻田，增產七倍，現已繁榮。



秘神的戲演露夢

「夢露」是美國著名影星，她的名字在電影界中，是家喻戶曉的。她所演的電影，無不受到觀眾的歡迎。她的演技，更是受到評論家的稱許。她的名字，更是成為當時的流行語。她的照片，更是被收藏家所珍視。她的名字，更是成為當時的流行語。她的照片，更是被收藏家所珍視。



年青的夢露

「夢露」是美國著名影星，她的名字在電影界中，是家喻戶曉的。她所演的電影，無不受到觀眾的歡迎。她的演技，更是受到評論家的稱許。她的名字，更是成為當時的流行語。她的照片，更是被收藏家所珍視。她的名字，更是成為當時的流行語。她的照片，更是被收藏家所珍視。

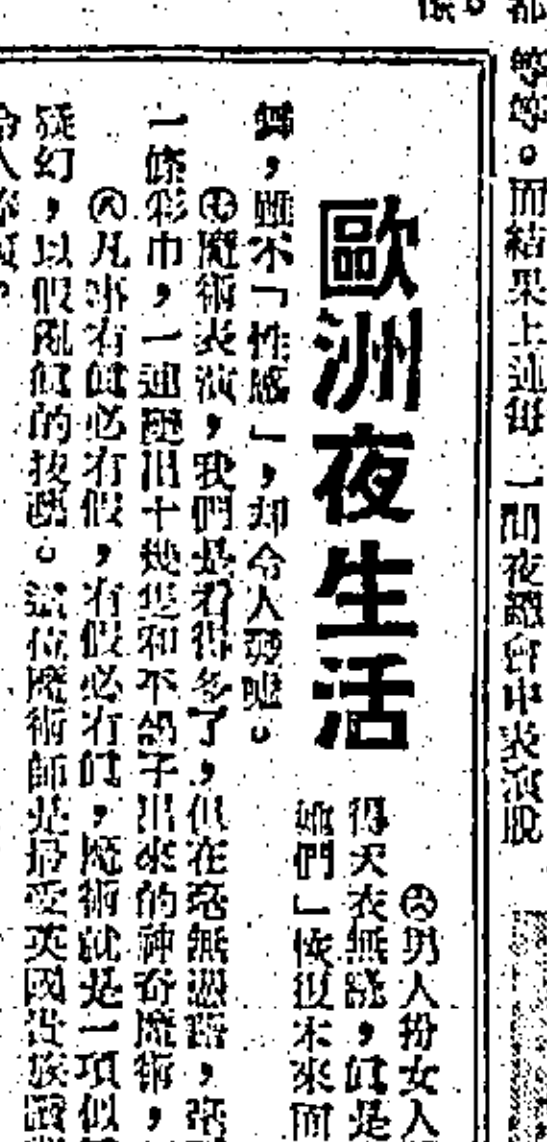


「夢露」是美國著名影星，她的名字在電影界中，是家喻戶曉的。她所演的電影，無不受到觀眾的歡迎。她的演技，更是受到評論家的稱許。她的名字，更是成為當時的流行語。她的照片，更是被收藏家所珍視。她的名字，更是成為當時的流行語。她的照片，更是被收藏家所珍視。



年青的夢露

「夢露」是美國著名影星，她的名字在電影界中，是家喻戶曉的。她所演的電影，無不受到觀眾的歡迎。她的演技，更是受到評論家的稱許。她的名字，更是成為當時的流行語。她的照片，更是被收藏家所珍視。她的名字，更是成為當時的流行語。她的照片，更是被收藏家所珍視。

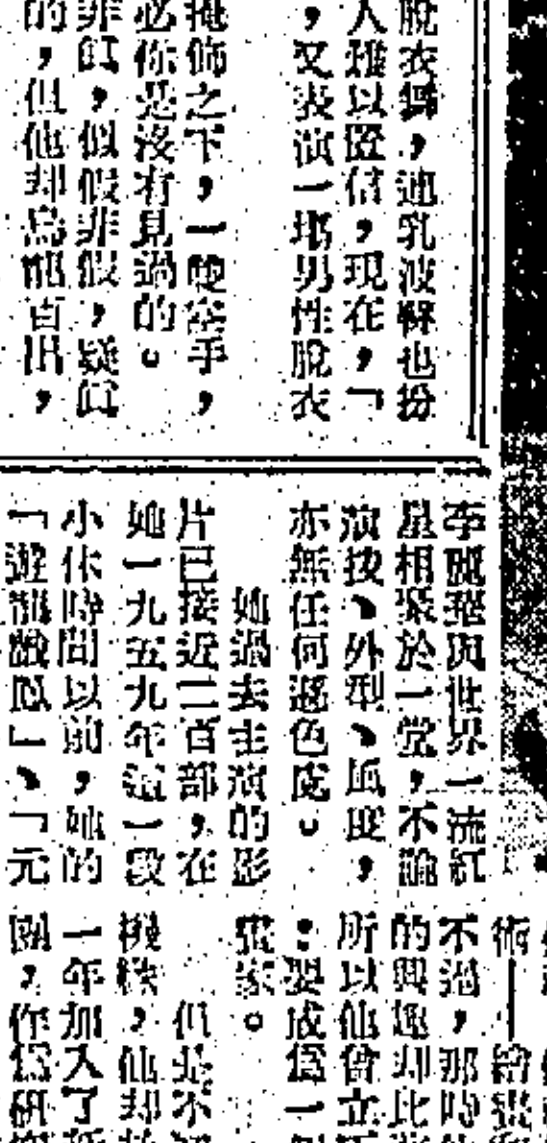


「夢露」是美國著名影星，她的名字在電影界中，是家喻戶曉的。她所演的電影，無不受到觀眾的歡迎。她的演技，更是受到評論家的稱許。她的名字，更是成為當時的流行語。她的照片，更是被收藏家所珍視。她的名字，更是成為當時的流行語。她的照片，更是被收藏家所珍視。



年青的夢露

「夢露」是美國著名影星，她的名字在電影界中，是家喻戶曉的。她所演的電影，無不受到觀眾的歡迎。她的演技，更是受到評論家的稱許。她的名字，更是成為當時的流行語。她的照片，更是被收藏家所珍視。她的名字，更是成為當時的流行語。她的照片，更是被收藏家所珍視。



「夢露」是美國著名影星，她的名字在電影界中，是家喻戶曉的。她所演的電影，無不受到觀眾的歡迎。她的演技，更是受到評論家的稱許。她的名字，更是成為當時的流行語。她的照片，更是被收藏家所珍視。她的名字，更是成為當時的流行語。她的照片，更是被收藏家所珍視。



年青的夢露

「夢露」是美國著名影星，她的名字在電影界中，是家喻戶曉的。她所演的電影，無不受到觀眾的歡迎。她的演技，更是受到評論家的稱許。她的名字，更是成為當時的流行語。她的照片，更是被收藏家所珍視。她的名字，更是成為當時的流行語。她的照片，更是被收藏家所珍視。



「夢露」是美國著名影星，她的名字在電影界中，是家喻戶曉的。她所演的電影，無不受到觀眾的歡迎。她的演技，更是受到評論家的稱許。她的名字，更是成為當時的流行語。她的照片，更是被收藏家所珍視。她的名字，更是成為當時的流行語。她的照片，更是被收藏家所珍視。



年青的夢露

過試經曾 餅禮婚結名著家餅華奇 九港滿譽 好話人逢

三二零七五：話電 號零八四街海上角旺：店支 號零零九二六：話電 號零二三街海上地蘇油：舖正

慶普台落利

巨俠西公... 映獻天今

絲非花麗 奧非她

七體繪新 影合藝

龍神虎猛

HELL GENT FOR LEATHER

內惡上黃被，剛玉人，盜金... 記仇復虎四：映聯期下

宮樂·樂娛

早請天今！滿

光魔鬼

Woman like Satan

華豪·華新

早請天今！座滿日連

早請天今！座滿日連

早請天今！座滿日連

聲麗·都皇

早請天今！座滿日連

早請天今！座滿日連

早請天今！座滿日連

聲樂

場五今！滿日連

特婚嘉主英 運專

特婚嘉主英 運專

港九首輪影院聯合廣告

HOUSE ON HAUNTED HILL

鬼屋驚魂



日可抵港落貨十六晚航返美國
大寶多廿日到埠翌日開曼谷歐

[illegible]

(船名)	(船類)	(西名)	(何處)	(日期)	(公司)
郵船	貨船	POYANG	印尼星洲	十六	吉郵
越州	客船	VIETNAM	同前	十六	太西
德昌保	貨船	TROELHBERG	荷蘭南非	十六	德清
萬隆	貨船	CHUNGKING	荷蘭南非	十七	吉郵
印怡美利	貨船	REBEVERETT	日本	十七	太西
什律蘇	貨船	KEYSTONE MARINEK	美國	十七	太西
伊荷爾克	貨船	VIRGINIA LYKES	美國	十七	太西
文文德	貨船	TJIMENUK	日本	十七	太西
齊伯	貨船	KHYBER	歐洲星洲	十七	太西
永樂丸	貨船	EIKEN MARU	新加坡	十七	太西
市絲	貨船	PIONEER MANT	美國	十七	太西
和星	貨船	STAR ARCTURUS	非洲星洲	十七	太西
加爾各答丸	貨船	CALCUTTA MARU	新加坡	十七	太西
莫士買相	貨船	VAN SPILBERGEN	非洲	十八	太西
高武丸	貨船	KOBU MARU	日本	十八	太西
露露加利	貨船	GLENGARRY	日本	十八	太西
天光丸	貨船	TENKOU MARU	日本	十八	太西
天社丸	貨船	TENSHA MARU	日本	十八	太西
九州丸	貨船	KYUSHU MARU	新加坡	十八	太西
西洲四士基	貨船	MARIT MSK	美國	十九	太西
第三期行企船	貨船	FLYING ENTERPRISE	北美國非星	十九	太西
光榮丸	貨船	GLORIA MARU	馬尼刺	十九	太西
芝海運加	客船	TJITJALENGKA	印尼	十九	太西
福州	貨船	FOOCHOW	日本	十九	太西
東方	貨船	EASTERN	日本	十九	太西
蘇萊克	貨船	SUE LYKES	馬尼刺	十九	太西
大拿丸	貨船	MONTANA MARU	馬尼刺	十九	太西
俄亥俄	貨船	OHIO	美國	十九	太西
伊打勝	貨船	SIRDHANA	非洲星洲	十九	太西
印度	貨船	HOSANG	歐洲星洲	十九	太西
達摩	貨船	INDIA MAIL	歐洲	二十	太西
達摩	貨船	BENMHOR	歐洲星洲	二十	太西
大寶多	貨船	TROUBADOUR	美國	二十	太西
滋賀丸	貨船	SHIGA MARU	日本	二十	太西
力高氏船長	客船	CAPTAIN NICOS	日本	二十	太西
芝利德	貨船	TJILUWAH	印尼星洲	二十	太西
斯爾爾士基	貨船	SVEND MSK	波蘭	二十	太西
斯士基士基	貨船	JENS MSK	日本	二十	太西
奧立	貨船	HENRIK	山打根	二十	太西
四川	貨船	SZECHUEN	香港	二十一	太西
巴三士	貨船	SAMBAS	西貢	二十一	太西
來利得球	貨船	LLOYD BAKKE	西貢星洲	二十一	太西
呂羅拉	貨船	CANARA	日本	二十一	太西
寶隆	貨船	POHANG	日本	二十一	太西
寶隆	貨船	BRONXVILLE	美國	二十一	太西
寶隆	貨船	SALLY MSK	歐洲星洲	二十一	太西
寶隆	貨船	SOMALI	歐洲星洲	二十一	太西
寶隆	貨船	TJUVANGI	日本	二十一	太西
寶隆	貨船	MEIWA MARU	日本	二十一	太西
寶隆	貨船	TIJUCA	非洲星洲	二十一	太西
寶隆	貨船	ORNA	非洲星洲	二十一	太西
寶隆	貨船	VAN LINSCHOTEN	日本	二十一	太西
寶隆	貨船	TJISADANE	日本	二十一	太西
寶隆	貨船	TAITEN MARU	高雄	二十一	太西
寶隆	貨船	CHICAGO MARU	馬尼刺	二十一	太西
寶隆	貨船	HANNOVER	日本	二十一	太西
寶隆	貨船	CARDIGANSHIRE	歐洲星洲	二十一	太西
寶隆	貨船	KINKO MARU	日本	二十一	太西
寶隆	貨船	ARIMA MARU	日本	二十一	太西
寶隆	貨船	NISSHO MARU	日本	二十一	太西
寶隆	貨船	LICA MSK	美國	二十一	太西
寶隆	貨船	EISEN MARU	美國	二十一	太西
寶隆	貨船	MENESTHEUS	歐洲	二十一	太西
寶隆	貨船	NAGASHIMA MARU	日本	二十一	太西
寶隆	貨船	ESTELLE MSK	日本	二十一	太西
寶隆	貨船	HAI MENG	日本	二十一	太西
寶隆	貨船	FUKIEN	日本	二十一	太西
寶隆	貨船	PRES. GRANT	美國	二十一	太西
寶隆	貨船	TWEEDBANK	日本	二十一	太西
寶隆	貨船	EASTERN QUEEN	日本	二十一	太西
寶隆	貨船	LUXMI	日本	二十一	太西
寶隆	貨船	PIONEER MILL	美國	二十一	

到 港 班 機		(及日期)
(由何處來)		(抵達時間)
泛美	三藩市東京	下午一時
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時三十分
英航	東京	下午三時
英航	倫敦仰光	下午五時三十分
國泰	加爾各答曼谷	下午一時三十分
國泰	新加坡曼谷	下午三時
國泰	馬尼拉	下午三時三十分
國泰	西貢新加坡	下午八時四十分
港航	雪梨	下午十時三十分
民航	台北	正午十二時三十分
日航	東京神戶島	上午九時四十分
日航	東京	上午七時五十分
印航	印度曼谷	上午九時三十分
東航	仰光金邊	下午二時三十分
非航	馬尼拉	下午四時
瑞士	瑞士印度曼谷	正午十二時三十分
亞細	曼谷	下午十時三十分
離 港 班 機		(開出時間)
(往何處去)		
泛美	東京倫敦	下午六時三十分
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時三十分
英航	新加坡印度倫敦	下午三時三十分
英航	東京	下午六時十分
國泰	曼谷新加坡	上午八時三十分
國泰	馬尼拉	下午一時三十分
港航	東京	下午二時三十分
民航	台北中國東京	下午一時三十分
日航	東京	上午十時三十分
日航	東京	上午十時
印航	曼谷印度倫敦	上午十一時
非航	馬尼拉	下午五時
瑞士	東京	下午十一時一刻
亞細	新加坡曼谷	下午四時
亞細	曼谷	上午十時

到	港 班 機	(星期一)
(公司)	(由何處來)	(到港時間)
泛美	三藩市東京	下午二時五十分
安航	倫敦紐約曼谷	下午三時五十分
英航	倫敦印度	下午三時
國泰	新加坡曼谷	下午五時三十分
國泰	雪梨東京	下午四時四十分
民航	東京香港台北	正午十一時四十分
日航	東京	下午七時五十分
日航	東京台北	上午八時二十分
日航	東京	下午六時五十分
法航	東京	下午四時一刻
蘇航	曼谷西貢	下午二時五十分
蘇航	曼谷	下午一點一刻
		下午四時三刻
	離 港 班 機	
(公司)	(往何處去)	(開出時間)
泛美	東京三藩市	下午二時正
安航	星加坡東京	下午八時正
英航	星加坡倫敦	下午三時正
國泰	曼谷星加坡	下午八時正
國泰	台北大阪東京	下午九時
國泰	星加坡雪梨	下午四時一刻
民航	曼谷	下午八時三十分
日航	曼谷新加坡	上午九時正
日航	香港星加坡	上午十時四十分
日航	東京	下午五時
法航	東京	下午三時五十分
蘇航	金邊	下午二時正
蘇航	曼谷	上午十時

[illegible]

香港開				長洲線				長洲返			
上午六時十分	直	航		上午四時	經海唇	仔至西貢上					
上午六時三刻	經海唇	海唇	上	上午六時四十分	直	經海唇	海唇				
上午六時三刻	直	航		上午七時半	直	經海唇	海唇				
上午九時	經海唇	海唇	上	上午九時	直	經海唇	海唇				
上午十時	直	航		上午十一時	直	經海唇	海唇				
上午十一時	經海唇	海唇	上	上午十一時三十分	直	經海唇	海唇				
上午十一時半	由西貢開	直航	上	下午一時	直	經海唇	海唇				
正午十二時	經海唇	海唇	上	下午一時三刻	直	經海唇	海唇				
下午一時半	經海唇	海唇	上	下午二時	直	經海唇	海唇				
下午二時三刻	經海唇	海唇	上	下午三時	直	由西貢上	航				
下午三時半	直	航		下午三時三刻	直	經海唇	海唇				
下午四時	經海唇	海唇	上	下午四時	直	經海唇	海唇				
下午五時	由西貢開	經香港	港	下午四時半	直	經海唇	海唇				
下午五時三刻	經海唇	海唇	上	下午五時	直	經海唇	海唇				
下午六時	直	航		下午七時	直	經海唇	海唇				
下午七時三十分	經海唇	海唇	上	下午七時半	直	經海唇	海唇				
下午八時三十分	直	航		下午八時半	直	經海唇	海唇				
香港開				荃灣線				荃灣返			
上午六時	由衣往	荃灣	上	上午六時半至十一時	小	時開	一渡				
上午六時半至十一時	小	時開	一渡	上午九時至三時	小	時開	一渡				
上午九時至三時	小	時開	一渡	下午二時至七時半	小	時開	一渡				
下午二時至七時半	小	時開	一渡	下午八時至十時	小	時開	一渡				
下午四時至七時	小	時開	一渡								

船名	(種類)	(西名)	(件名)	(日期)
船拉	貨船	ORMARA	歐洲非洲	十六
寶勝	貨船	WAIBALONG	曼谷	十六
拉麥那	貨船	TRAVANCORE	歐洲歐洲	十六
拉馬士芬	貨船	ROBERT MSK	印尼	十六
生	貨船	HEW SANG	山打根	十六
多	貨船	EASTERN ARGOSY	澳洲	十六
多	貨船	JINGE TOFT	歐洲非洲	十六
船育	貨船	GROOTEKERK	歐洲歐洲	十六
船馬山丸	貨船	HAKUBUSAN MARU	歐洲庇能	十六
船	貨船	HERO	曼谷	十六
西	貨船	KOUANGSI	西貢歐洲	十六
州	貨船	FERNSTADT	寧波	十六
船各客丸	貨船	CALCUTTA MARU	日本	十七
船	客船	VIETNAM	日本	十七
江	貨船	CHEKIANG	拉布爾	十七
士	貨船	ANEAS	歐洲歐洲	十七
丸	貨船	EIKEN MARU	日本	十七
船	貨船	PIONEER MART	美國	十八
船	貨船	TEGELBERG	日本	十八
船	貨船	PYRRHUS	曼谷	十八
船怡美芬	貨船	REBEVERETT	曼谷	十八
船	貨船	KEYSTONE MARINER	中國日本美國	十八
船	貨船	POYANG	蘇北	十八
船	貨船	CHUNGKING	高雄泰山日本	十八
船	貨船	CHANGSHA	澳洲	十八
多倫	貨船	BENDORAN	歐洲歐洲	十八
船來京	貨船	VIRGINIA LYNES	西貢非洲	十八
船	貨船	TENKO MARU	日本美國	十八
船	貨船	KHYBER	歐洲歐洲	十八
船	貨船	STAR ARCTURUS	日本	十八
丸	貨船	KYUSHU MARU	日本	十九
丸	貨船	TENSHA MARU	海防	十九
船	貨船	OHIO	日本美國	十九
船	貨船	TJIMENUK	南南南英	十九
船	貨船	MARIT MSK	美國	二十
船	貨船	FLYING ENTERPRISE	日本美國美國	二十
船	貨船	GLORIA MARU	日本美國	二十
船	貨船	INDIA MAIL	印尼	二十
船	貨船	VAN SPILBERGEN	上海	二十
船	客船	TITJALENGKA	歐洲印尼	二十
船	貨船	KOBU MARU	美國	二十
船	貨船	EASTERN	澳洲	二十
船	貨船	GLENGARRY	歐洲歐洲	二十
船	貨船	SUE LYKES	高雄泰山日本	二十
船	貨船	MONTANA MARU	日本美國	二十
船	貨船	SIRDHANA	日本	二十一
船	貨船	JENS MSK	美國	廿一
船	貨船	SHIGA MARU	非洲	廿一
船	貨船	BENDORAN	歐洲歐洲	廿一
船	貨船	BRONXVILLE	歐洲庇能	廿一
船	貨船	SVEND MSK	歐洲日本	廿一
船	貨船	CAPTAIN NICOS	歐洲非洲	廿一
船	貨船	TROUBADOUR	曼谷	廿一
船	貨船	CANARA	歐洲非洲	廿一
船	貨船	POHANG	曼谷	廿二

[illegible]

香港開

上午八時三十分	直航	上午九時四十分	經廣州
○上午八時半	經廣州	○上午九時五十分	直航
上午九時	直航	○上午十時	經廣州
○上午九時三十分	經廣州	上午十一時	直航
○上午十時一刻	直航	下午一時零四分	經廣州
上午十一時	經廣州	下午二時	直航
○正午十二時半	經廣州	下午二時三十分	直航
下午一時三十分	經廣州	下午四時	直航
下午二時三刻	經廣州	下午四時一刻	經廣州
○下午三時一刻	直航	下午五時	直航
下午四時	經廣州	下午五時三十分	經廣州
○下午四時半	直航	○下午六時正	直航
下午五時三刻	經廣州	○下午七時十五分	經廣州
下午七時三十分	經廣州		

坪洲線

上午七時三十分	直航	上午九時三十分	經廣州
上午八時	經廣州	上午九時五十分	直航
上午九時	直航	上午十一時十五分	經廣州
○上午十一時	經廣州	下午二時四十分	直航
○正午十二時半	經廣州	○下午三時十五分	經廣州
下午一時三十分	直航	下午四時四十分	直航
下午二時	經廣州	下午六時十分	直航
下午五時三十分	經廣州	下午七時十五分	經廣州

表內有○者為星期日及公眾假期加開

大埔灣開

上午六時半	直航	上午八時半	經廣州
逢星期日改開上午七時三十分	經流覽、赤泥、大咀、荔枝莊、浪瀾、十四樓。	逢星期日改開上午九時中	直航
上午八時	直航	逢星期日改開上午九時中	直航
上午九時	經廣州	逢星期日改開上午九時中	直航
下午一時三十分	經廣州	逢星期日改開上午九時中	直航
下午二時	直航	逢星期日改開上午九時中	直航
下午五時三十分	經廣州	逢星期日改開上午九時中	直航
下午七時三十分	經廣州	逢星期日改開上午九時中	直航

香港開

下午二時	經汲水門、青山、	上午四時	由香港仔經西貢與上環、東涌、
下午二時五十	由西貢開經香港仔、大澳、	上午七時	經東涌、青山、汲水門、
下午四時	由西貢開經香港仔、大澳、	上午九時	由香港仔經西貢與上環、東涌、
下午六時	由西貢開經香港仔、大澳、	下午一時	由香港仔經西貢與上環、東涌、
下午八時	由西貢開經香港仔、大澳、	下午三時	由香港仔經西貢與上環、東涌、
下午十時	由西貢開經香港仔、大澳、	下午五時	由香港仔經西貢與上環、東涌、

逢星期日、一、三、五外，每日及公眾假期加開
「香港開」上午八時（經東涌）「大澳開」上午五時（經東涌）

入口船		出口船	
(船名)	(西名)	(船名)	(西名)
派刺士(貨)	PYRRHUS	天城山水(貨)	AMAGISAN MARU
波拉馬士(貨)	ROBERT MSK	文吉(貨)	TAJINTENG
白馬山水(貨)	ZAKUSEAN MARU	文保大(貨)	TIJIBODAS
長沙(貨)	CHANGSHA	萬安(貨)	WAN CLOON
寶隆吉(貨)	GROOTERKER	富寧(貨)	MUNING
江四(貨)	KOUANGSI	威羅羅德(客)	PRES. WILSON
芬州(貨)	FERNSTATE	四川(客)	SZECHUEN
特拉芬哥(貨)	TRAVANCOR		

一九六〇年六月一日起
開辦
大阪——神戸線
逢星期六與星期二日班期

預早定票請詢旅行社或
日本航空有限公司 香港德輔道中德成大廈 電話: 28043 (五條綫) 九龍半島酒店 電話: 60660, 64095.

